

## Porównanie tłumaczeń Izajasza 19:14

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                              |
|----------|-------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | JAHWE wymieszał w jego wnętrzu ducha spaczonego,* i zwiedli Egipt we wszelkim jego dziele, jak pijany tarza się w swych wymiocinach. <sup>1)</sup> |

---

<sup>1)</sup> spaczonego, עֲנָעִים, w 1QIsa a : עוֹעִיִּים, od עוה .